

# Діло

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринка ч. 10, П. пов.  
Конто почт. шила 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕПЛАТІ В КРАЮ:  
Місячно 4-го зод.  
Чвертко 12-го „  
Півріччя 24-го „  
Річно 48-го „

ЗА ГРАНИЦЮ: в Америці 1 долар.  
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зод. Німеччині 7-50 зод.  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей. Бол-  
гарії 7-50 зод., Австрії 7-50 зод.  
Зміна адреси 1 зод.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Періодичні видання в Польщі.

З нагоди місяця української преси.

З нагоди „місяця українського часопису“ ми займимось познайомитись зі станом періодичних видань у Польщі та придивитись, як представляється українська преса в порівнянні до преси інших народів польської держави.

У 1931 р. на терені Польщі виходило 2406 періодичних видань. Більше третини всіх видань зосереджено у Варшаві — 823, або 34,2 відс. За Варшавою йде познанське воєводство (то зн. головне місто Познань), на яке припадає 303 видань, або 12,6 відс., на третьому місці стоїть львівське воєводство — 265 видань, або 11,0 відс. Варшава, Познань і Львів є головними центрами періодичної преси в Польщі.

З 2406 періодичних видань друкувалось у мов:

Польська	2016	або	83,8%
Українська	83	„	3,4 „
Білоруська	9	„	0,4 „
Російська	12	„	0,5 „
Німецька	106	„	4,4 „
Жидівська			
і гебрійська	140	„	6,2 „
інших	31	„	1,3 „
Разом	2406	або	100,0 %

Треба замітити, що мова періодичних видань не все покривається з національністю видань. Наприклад, ціла низка жидівських видань виходить у польській мові; галицько-москво-льські видання, що зачисляються до видань в українській мові, внутрішньо мають російський характер. Тільки з цим застереженням мову видань можемо приймати за національність видань.

На українські воєводства, згідно воєводства з українською більшістю (львівське, станіславське, тернопільське, волинське, польське), припадало 384 видань, або 16,0 відс. усіх видань, що виходили в Польщі 1931 р., з того друкувалось у мов:

Польська	272	або	70,8%
Українська	80	„	20,8 „
Білоруська	—	„	— „
Російська	3	„	0,8 „
Німецька	5	„	1,3 „
Жидівська			
і гебрійська	23	„	6,0 „
інших	1	„	0,3 „
Разом	384	або	100,0 %

Територія воєводства з українською більшістю творить 34,8 відс. території цілої Польщі, населення цієї території становить 28,7 відс. населення цілої Польщі. Воєводства львівське і польське беремо в цілому, не вилучаючи неукраїнських частин, але й не долучаючи до воєводства з українською більшістю частин краківського і люблінського воєводства, бо статистичні дані про періодичні видання маємо лише по воєводствах, то ми не можемо, нпр. з видань львівського воєводства відняти видань, що виходять на території часті польських повітів цього воєводства, або додати видання, що виходять на території українських повітів люблінського воєводства.

Розміщення 384 періодичних видань, що виходять на території воєводства з українською більшістю, було таке: з 80 видань в українській мові припадало на воєводства: львівське 88 або 88,0 відс., станіславське 8, тернопільське 1, волинське 3, з 272 видань у польській мові припадало на воєводства: львівське 187 або 69,0 відс., станіславське 26, тернопільське 11, волинське 20, польське 19. Звертає увагу відносно велике число польських періодичних видань на Волині. З видань в укр. мові нараховується тільки 3, і на Поліссі, де видань в укр. мові зовсім немає. Жидівських видань найбільше було на Волині — 8, у львівському воєводстві 7, на Поліссі 5, в станіславському воєводстві 3, в тернопільському воєводстві 3, в станіславському і волинському по одному. З російських видань на тери-

торії галицьких воєводства не було жадного, на Поліссі два, на Волині одне.

В якій відношенні стоять національні періодичні видання до населення дотичних національностей у цілій Польщі і на території воєводства з українською більшістю, це уважливо нижче подана таблицька.

Національність пер. видань і населення	Ціла Польща	Воєв. з укр. більш.
Пер. вид. Нас. 1931 р.	Пер. вид. Нас.	Пер. вид. Нас.
в % в %	в % в %	в % в %
Польська	83,8 69,2	70,8 37,6
Українська	3,4 19,2	20,8 49,0
Білоруська	0,4 4,9	— 4,8
Російська	0,5 0,2	0,8 0,2
Німецька	4,4 3,0	1,3 0,7
Жидівська	6,2 6,0	6,0 7,6
Інші	1,3 0,4	0,3 0,1
Разом	100,0 100,0	100,0 100,0

З цієї таблиці бачимо, що як у цілій Польщі, так і у воєводствах з українською більшістю, у поляків, німців, росіян і „інших“, процент періодичних видань перевищує процент людності, при чім це перевищення відносно найбільше у „інших“, відтак ідуть росіяни, далі німці і намінець поляки. Натомість в українців, білорусів і жидів процент видань нижчий від відсотку населення, при чім відносно найнижчий він у білорусів, за ними йдуть українці, відтак жиди.

Помінаючи невеличку групу „інших“, задання якої належать, здається, переважно до видань у чужомовних мовах, амістом польських, а також груп російську, видання якої переважно еміграційні, з решти національних груп найкраще буде представитись щодо кількості періодичної преси, в порівнянні до кількості населення, німецька і польська національні групи, а найгірше білоруська і українська. Середнє місце займає жидівська група, для якої різниця (в мільйон) між процентом видань і процентом населення відносно невелика.

До цього ще треба додати, що на 102.400 чисел 2349 періодичних видань, що виходили в 1930 р., на українські видання припадало 2000 чисел, або 2,0 відс., а на 204 щоденники, які виходили в цьому році, був один-єдиний україн-

31. ЖОВТНЯ Ц. Р.  
кінчиться речення виповідання забезпечення 1/3 часті в ПЗУВ. на 1933 р. Не зволікайте ні хвили, а йдіть до агента „Дністра“, закладайте картки виповідань, виповіть її і вишліть поручено до належного відділу ПЗУВ. Виповіджену 1/3 часті забезпечить негайно в

## Таві Взаїмних Обезпечень „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

Адвокат

### Северин Краснопера

відчинив адвокатську канцелярію в 664 СІНЯВІ коло ЯРОСЛАВА. 1-2

ський щоденник, коли польських 161, німецьких 19, жидівських 20, російських 3. Дві третини українських періодичних видань, це місячники і кварталники. З видань у польській мові також переважають видання, що виходять раз на місяць і менше, натомість дві третини видань у німецькій і жидівській мовах — це щоденники, дводенники, тижневики і двотижневики, отже переважно політична преса.

Беручи на увагу, що серед періодичних видань у польській мові є багато урядових і субвенційованих урядом видань та що польська преса, як преса пануючого народу, не зустрічає тих повільніших перешкод, що преса національних меншостей, — не можна сказати, щоб стал польської преси був загато свідати, але ні, очевидно, без порівняння кращий від стану преси української і білоруської, зате досить сильно представляється преса німецька і жидівська. Ці народи, розвинені поміж іншими народами, але злучені міцною національною єдністю і інтензивністю політичних і культурних інтересів, якими вони живуть. Цього бракує українцям і білорусам, і це є головна причина, що і преса така слаба.

Правда, німці і жиди — народи матеріально далеко краще ситуовані, як ми, українці. Але і наші матеріальні можливості стати на біть, ніж ми маємо в періодичній пресі, тільки треба хотіти!

А. Жук.

## Як то було з похороном Мазепи?

Сповідник Карла XII. й за разом його історик Нордберг записав дату смерті Мазепи у Варині коло Бендер, а саме 22. вересня стар. стилю, себто 3. жовтня нов. стилю 1709 р., і день його похорону у Варині, 25. вересня стар. стилю, себто 6. жовтня нов. стилю 1709 р.

На похороні Мазепи у Варині був і козацький старшина тільки запорізький кошовий Кость Гордієнко. Решта старшин перебувала тоді в Ясах. Річ у тому, що недобитки армії Карла XII. та його союзників розтаборились у двох місцях: його Бендер і коло Яс. Тули для легшого прохарчування перейшла й козацька старшина.

Щойно день після похорону Мазепи, 26. вересня стар. стилю, себто 7. жовтня нов. стилю 1709 р. повідомив Гордієнко козацьку старшину про смерть гетьмана. Старшина бажала справити величезний похорон Мазепи і дала вислів своєму бажанню в останньому, п'ятому пункті свого латинського меморіалу до Карла XII. з 22. (11) жовтня 1709 р., де писала: „Болімо над несласним похороном ясновельможного гетьмана Мазепи, що ті дорогі тілні останки, геройська душа, в яких наповнила увесь світ слашми вчинками, прийняла марна земля його покинутого обійстя. Тому запорізьке військо звертається до святого королівського маєстату з проханням змоги похоронити тілні останки свого гетьмана вочистіше в славному місті, в Ясах, головню в так званому монастирі Голія“.

Наші історики не означили досі дати другого похорону Мазепи, а саме в Ясах. І можна означити тільки правдоподібно. А саме великий логофет Молдавії Микола Костін подав, що Мазепа помер у Бендерах 29. (18) березня 1710 р. З уваги на те, що дата смерті Мазепи пересунена в Костіна наперед майже на рік, можна здогадуватись, що Костін прийняв за дату смерті Мазепи день перенесення його тілних останків із Бендер і поховання їх у Ясах. Опис того другого похорону Мазепи подав Нордберг і за ним повторюють його пізніші історики, Костомарів та інші.

Як подав Нордберг, тілні останки Мазепи спустили в могилу, приготувану в церкві, що стояла за Ясами. Яка це була церква, може означити якийсь знавець місцевої топографії Яс.

З хроніки Костіна стало перший раз відомо, що Мазепу поховано також у Галиці в монастирі св. Юрія та що „навіть у могилі не знайшов він спокою, якого не зазнав за життя. Деякі місяці по похоронах у часі прутської кампанії за господаря Дмитра Кантемира турки зайняли й розграбили місто Галич; вони відкопали тіло Мазепи, сподіваючись знайти великі скарби в його могилі та, як кажуть, анкінули його кості на беріг Дунаю“.

З хроніки Костіна вилобув таку звістку майор Когальничану й видав разом із іншими в румунських оригіналах і французькому перекладі в Ясах 1845 р. п. з. Умовки з мовдан-



ських і волоських хронік". Він зацікавився звісткою про Мазепу й поставився до неї дуже сумлінно, а саме вибрався до Галацу, щоб на місці перевірити звістку й довідатися про сучасний йому стан Мазепиної могили.

Ось-що розповідав Когалнічану про цю місцину: „Монастир св. Юрія в Галаці — старинний будинок, положений у прегарній місцевості на березі Дунаю; сам будинок поставили генуезці ще перед тим, як поставало молдавське господарство. Гетьмана Мазепу поховано в ньому на самій середині церкви в гробниці, збудованій із цегли. Над ним у підлозі церкви поховано надмогильну плиту з написом і гербом Мазепи, на якому між іншими елементами зображено одногодогового орла. Мабуть після того, як турки сплюндрували Галац, гробницю гетьмана відбудували його прихильники, бо надмогильна плита, хоч розбита, ще донедавна знаходилася посеред церкви; напис поховальний стерся від ходження по ній, але зображення орла на гербі можна було ясно розпізнати. У 1835 р. грецькі черці не знали вже імення особи, похованої в їх церкві. У цьому році вони бажали поховати серед церкви боярина, що тоді помер; він називався сердар Дмитро Дерекчі-баша. Приготовляючи могилу для нього, наткнулися на звід гробу Мазепи й відкрили його. У середині показався череп і скелет гетьмана. Черці відсунули на бік невідомі їм останки й у тому ж гробі поклали тіло згаданого боярина. По кількох літах молдавський уряд видав заборону хоронити мерців у середині церковних будинків. Тоді свояки Дерекчі-баші відкрили його гробницю, винесли його останки, разом із кістками Мазепи, й відправивши паняхиду, перенесли їх до нової гробниці, пригатовленої поза церквою направо від входу. Тоді ж забрали й стару розбиту надмогильну плиту й подарували її як історичну пам'ятку братові попереднього молдавського господаря Михайлові Гіці, що збирав історичний музей. Імовірно й досі знаходиться вона в його дворі серед великої кількості інших каменів із написами й різьбами, які він збирав на просторі молдавського князівства.

„А що на старій надмогильній плиті можна було виразно розпізнати орла, то свояки Дерекчі-баші замовили нову плиту з білого мармору й веліли вирізати на ній такий самий малюнок на спогад особи, що припадково знайшлася в могилі близької їм людини. Та різьбар, не дбаючи про генеральну докладність, вирізав, замість давнього, двоголового австрійського орла. Цю плиту можна бачити досьогодні по правому боці при вході до церкви; я оглядав її в теперішньому році (1845), коли їздив до Галацу з метою поробити на місці докладні щодо останків Мазепи“.

Який час пролежали таїні останки Мазепи в гробниці в Ясах чи то в церкві за містом, не відомо. Правдоподібно декілька місяців, бо Костін подає, що шойно по кількох місяцях після 29. (18) березня спроваджено таїні останки Мазепи до Галацу. Якщо Григорій Герцк затримав докладно в своїй пам'яті те, що він чізнав у 1721 р., то сестрінець Мазепи Стані-

слав Андрій Войнаровський посилав його „з двома челядинками та з одним волохом у Волоську землю, у містечко Галицію, з Мазепиним тілом до тамошнього митрополита, що там і поховав те тіло“.

Слово „Галиція“ це перекучений Галац або „Galaca“, як писав у своєму щоденнику Пилип Орлик. Такої назви вжив без сумніву й Войнаровський у польському тексті свого тестаменту з 1716 р., що зберігся в німецькому перекладі, де послідовно слово „Galaca“, перекладено „Gallata“ (Gallata in der Wallachey). Це Войнаровський записав тисячу таларів Альберта „монастиреві Галата у Волощині“.

Що воно так, це доказує згадка Орлика з 10. червня 1722 р. в його щоденнику, що він прибув „до Galacy“ в гарному положенні над Дунаєм і ввечері був у церкві св. Юрія, щоб помолитися на могилі Мазепи. „Ввечір був у церкві св. Jerzego, — писав наслідник Мазепи на гетьманстві, — в якій навідзілєм гроб неboszczuka Mazepy i zmoiwilem za duszę jego pacierz i inne pro defunctis preces (молитви за померлих) z kondolencją, że tantus vir (такий великий муж), nie mógł mieć sepulchrum honorificam (почесного похорну)“.\*

Ствердити триразовий похорон Мазепи помагає книжка, що вийшла саме двісті літ тому у Львові, себто 1732 р., три роки по смерті її автора, що помер 1. травня 1729 р., маючи 61 років. Це єзуїт-місіонер Францішок Госецький, що в рр. 1712, 1713 й 1714 відбув подорож до Туреччини з послом Августа II, мазовецьким воеводою Станіславом Хоментовським і описав її віршами в книжці „Poselstwo wielkie“.

На стор. 247—250 згаданої книжки вичитуємо прецікаві речі про похорони Мазепи. Віршописець відмітив, що Мазепа навіть у могилі не знав спокою.

Для іакомства Татарів czyli wołoskiego. Bo jak przysłało na tak wielkiego Hetmana I w całej Ukrainie największego pana, Zdało się nie przepuścić żadnemu sumptowi, Tak kozakom, dopieroż jego siostrzeńcowi Wojnarowskiemu, który swego wujka w zgiebie Tej nie odstąpić miał w swej życzliwości chlubie, Zwłaszcza, że tę przysługę miał świadczyć w tym kraju, Gdzie umarłych grześć bogato jest w dawnym zwyczaj. Przeto obczeczonego w złotem tkane szaty Trupa w trumnę włożono, na której bogaty Złotogłów złote ćwieki rościły w kolo, Buławą rękę zdobiąc, a przelbicą czoło. A że cerkwi tam niemasz, pochowano w polu. Ziemna mogiła miała być miasto mauzolu. Lecz nie długo iакомство spocząć mu tu dało. Bo trupa bliskiej nocy z grobu wykopało. Odartego z szat z samej trumny wyrzuciło I na pastwę psom, ptastwu nago zaslawiło.

Далі йде шість рядків ліричної рефлексії на тему, як із закінченням життя кінчиться величність і сила людини, а потому маємо дальше оповідання:

\*) За влггешню змогу познайомитися з рукописом щоденника Орлика в Музеї Чорторийських у Кракові дякую щиро управі цього Музею й Бібліотеці Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові.

Tak Mazepa zakodczył, lecz jeszcze w tej trumie, Nie zdało się zmiennieć z nim spocząć fortune, Bo i powiornie w drugim dole pochowany, Powiornie od iакомства z niego rugowany, Nakoniec Wojnarowski zdjęty słusznym iалем, Postanowił wieść ciało aż do Jeruzalem Przy tureckim fermanie i słusznym konwoju, By przynajmniej tam wój spoczywał w spokoju. Lecz i temu złośliwa chciwość zabiegała, Żeby z granie wołoskich trupa nie wydała, Bardziej ostrzając zęby na to, co przy trupie. Zasmakowawszy sobie po dwulistym łupie. Jest w Galacu dość piękna cerkiew, z dawna zwana I detąd Jeruzalem, lub nadrujnowana. W tej by ciało złożono, gospodar stanowi, Mieniać, że tak się dosyć stanie fermanowi I kozackim zamysłom, by nie chodząc dali Swego w tym Jeruzalem wodza pochowali. Sam konwój odprawiwszy, pozabierał śmieje Od miejsca i pogrzebu, co było przy ciele. Tak włożone do grobu przy drzwiach bocznych ciała Kamieniem przywalono, by tam spoczywało. Ale i tu nie długi był spoczynek jemu, Bo znowu na łup padło dzierstwo tatarskie. Gdy albowiem Wołosz z swoim gospodarzem Wiare Turkom zlamala, złączywszy się z carem, Na karę ich Tatarom wpaść Turcy kazali, By Wołoszczynę ogniem i mieczem karali. W tym impiecie i z grobu wydobyte kości Mazepy na łup tatarskiej dzikości, A w Dunaj powrzucone tam ostatni wzięły, Pogrzeb, po trzech pogrzebach kiedy potonęły.

Про джерело своїх звісток записав віршописець ось-що:

Tak nas w tem sprawił humen, twierdząc, że szczerze, Gdyśmy w bliskim tej cerkwi byli manasterze.

Свою річ про Мазепу закінчив Госецький ліричним чотиривіршем:

Ach, Mazepo! jak ta z twym trupem kłopotanina

Odnosiła w Wołoszech Rzymskiego Rufina.

Tak cię często grzebano, tak różnym sposobem.

Wzdyż żadnym się nie szczyisz na ostatek grobem.

Таке довідався Госецький про похорон Мазепи від ігумена монастиря вже в 1712 р.

М. Возняк.

(Передрук з „Життя і Знання“)

Преса інформує про події сучасності; ті, що не знають їх, не знають світа, в якому живуть.

## Сенатські вибори у Франції.

ПАРИЖ, 17. ПАТ. Остаточний вислід виборів до сенату представляється так: на загальне число 111 мандатів, що мали бути відновлені, вибрано 6 консервативістів, 11 республіканців, 26 лівих республіканців, 18 радикалів, 43 суспільних радикалів, 6 радикалів соціалістів і одного соціаліста. Консерватисти і помірковані партії втратили кілька мандатів у користь лівих. З уступаючих сенаторів вибрано наново 76, перший раз входить до сенату 35 людей. Неудовольня аграрних кол відбулося переважно на виборах і побідили переважно ті, що станули в обороні інтересів рільництва.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 19. ЖОВТНЯ 1932.

МИКОЛА ГОЛУБЕЦЬ.

## ЛИЧАКІВСЬКИЙ ЦВИНТАР У ЛЬВОВІ.

(Первочинний цвинтар і його найстарші надгробники.)

Личаківський цвинтар у Львові належить до найкращих не тільки в нашому краю, але й цілій східній Європі. Назустріч праці людських рук вийшла тут природа з усіми чарам земледлястости і рясного багатства. Виймаю гарне подожження при доцільному розплануванні терену та доволі вибагливому мистецькому обрамуванні, вчинили з личаківського цвинтаря одну з аттракцій Львова. Вистане коли скажемо, що в могилах личаківського цвинтаря лягла, в особах своїх діячів, поверх столітня історія нашого краю і міста, а разом з тим у його надгробниках чияло дуже виразне й всестороннє відзеркалення мистецтва, чутке на всі подуви, що вили в наш бік із широкого світу, при кожноточасній зміні мистецьких поколінь і смаків.

Від всевладної, в добу повстання нашого цвинтаря, ампіру до конструктивізму наших днів, утривалилися в його надгробниках усі стилі й усі більшіє чи менше видатні індивідуальності рільбарів та архітектів нашого міста і краю. Певла, шукати поміж личаківським надгробниками архитворів різьби чи архитектури, булоб однаково безуспішне, як шукати тих архитворів на вулицях чи мистецьких збірках нашого міста. Не було їх у місці живих, не могло бути й у місці покійників. Мистецький рішач, личаківських надгробників дуже

рідко виходив поза ремісничку поправність; банальність і шаблонність композиційних помислів дуже рідко уступала місця оригінальності й сміливості, коли треба було мистецько оформити жаль по втраті найдорожчих чи заслужених; але в парі з тим личаківські надгробники рідко коли знижувалися до площини бездушної каміярщини. Мистецтво личаківського цвинтаря було заєдно вишладником мистецького життя міста і краю, а не маючи змоги сягти вище нього, ніколи не відставало від його рівня й стилістичної вражливості.

Історія личаківського цвинтаря доволі коротка й небагата мнованими подіями. По традиції, первочинний нашого цвинтаря сягають половини XVI віку, коли то на його просторі мали хоронити мешканців Львова, що впади жертвою „турецької яззи“ (чуми). Але справжні засновники нашого цвинтаря датуються шойно 1783 роком, коли-то силою цісарського патенту заборонено хоронити покійників у гробницях у місці під церквами та довкола них. Тоді то старе цвинтарницє зачумлених огорожено й посвячено разом із неіснуючими сьогодні цвинтарями городської, жовківської та стрийської ділянки Львова. Сталося це кілька років після оголошення цісарського патенту, але не пізніше як у 1786 р., бо вже з чергового року маємо письмо губернатора Брігідо до львівського магістрату з поученням про не-згідне з вимогами гігієни хоронення покійників на личаківському цвинтарі в гробах ледви одноліткової гланьки. Восени тогож таки року звертається той сам губернатор до львівського магістрату з віванамом ховати на личаківському цвинтарі євангеліків, як і інших покійників, безплатно. У відповідь на субдоматоське

домагання винянив магістрат, що безплатно ховати на личаківському цвинтарі усіх незможних, без огляду на віроісповідання, а заможні мусять оплачувати собі місце.

Ядром довкола якого поширювався личаківський цвинтар, була північна смуга цвинтаря, де нині, довкола дерев'яної альтани, зберглися найстарші надгробні плити й пам'ятники. Від цього ядра виходили поширювався цвинтар дуже інтенсивно. У коротких відступах часу докуповував магістрат один шматок землі за другим, поки цвинтар не обняв собою нинішнього простору в обемі около тридцяти арів. Про перше таке поширення знаємо з 1790 р. В 1804 р. закупили магістрат хатки передміщан здовж цвинтарної огорожі, а в 1808 р. поширився цвинтар на ґрунті, закуплені в передміщанина Севастіяна Холоровича.

Нешастям найстарших могила і надгробників личаківського цвинтаря була одна з статей цвинтарних „нормалій“ згідно з якою могили, які не оладчено протягом 25 літ, мали бути зрівняні з землею, а їх мешканців заступлені новими льокаторами. Крім цього „статутарного“ нещастя, загрожували личаківським надгробникам ще й нестатутарні вибірки цвинтарних вандалів, яких жертвою впала більшість старих, стилевих і небезартісних під мистецьким оглядом надгробників. Про знищення на ширшу скалю говорять акти з 1848 р. Характеристичне для тогочасної мірки пієтзму для місць „вічного“ спочинку є факт, що при іпгроді роапланування цвинтаря в 50-их роках м. в. вживали старих могильників до шугувальних та зтоптування доріжок та алеї.

(Продовження буде.)



# Місяць української преси в краю.

Виклади українських газетних робітників по галицьких містах на тему ваги української національної преси.

В неділю, 16. жовтня ц. р. в 17-ти містах Сх. Галичини викладали українські журналісти, що працюють в незалежній національній пресі, на тему теперішнього положення нашої преси та її ролі в національному житті. Далі публікуємо коротенькі звіти з цих викладів.

**Станіславів.** Влаштуванням викладу в Станіславові завівся окремий Комітет, до якого входили: д-р Юл. Олесницький, д-р М. Бих, д-р Чорниченко й інж. Попович. Збори запрошених на виклад відбулися в великій залі „Сокола“ в 12-й годині вчора. Присутніх було понад 300 осіб. Провідником зборів був д-р Юл. Олесницький, заступниками провідники: Дмитро Савка (міщанин) та селянин Качкан Дмитро і Маланій Ілько. Секретарював інж. Дяків. Перед рефератом про пресу промовляли на цих довірочних зборах: д-р Юл. Олесницький про права української мови в суді та адміністрації, д-р Чорниченко Олекс. обговорив новий закон про полекіші при сплатах довгів для селян, д-р Бих Микола пояснив закон про стримування евакуацій у різних господарствах. Виклад про українську пресу вголосив ред. Василь Мудрий. По викладі відбулася дискусія, в якій взяли деякі цікаві думки в справі поширення української преси. На зборах було за мало станіславівської інтелігенції. Вражала також відсутність українського жіноцтва. Збори пройшли з великим успіхом.

**Самбір.** У Самборі влаштуванням зборів займався д-р Рогушкий. У зборах взяло участь 47 громадян і самбірських інтелігентів. Реферат вголосив інж. Євген Храпливий, редактор „Г. К. Ч.“. По рефераті була дискусія, в якій висловилося 14 учасників наради. Збори рішили влаштувати відповідні реферати про пресу в товаристві „Зоря“ і в читальні „Прогресив“ в Самборі. Крім того прийнято низку постанов про засоби поширення нашої преси в місті та по селах Самбірщини.

**Бережани.** З нагоди місяця української преси відбулися у Бережанах 16-го ц. м. два реферати М. Рудницького: один в год. 12-й для доомоїчного селянства та міщан, другий в год. 5-й для інтелігенції. Міщани та селяни вивчили слово „Надії“. Вечором у „Бесіді“ зібрані кількадесять осіб місцевої інтелігенції після реферату обмірковували думками про теперішній стан нашої преси і ставили різні запити, інформуючись про деякі нестатки, які бажали би усунути. Чи місцеве громадянство спроможеться на якусь акцію, що оживила би зацікавлення для рідної преси і збільшила теперішню мінімальну число передплатників — невідомо. На покриття видатків, зв'язаних з місяцем преси зложили в Бережанах 17.00 зол.

**Золочів.** У великій залі Народного Дому, вголосив в неділю 16. ц. м. у 12 год. пол. відчит про „Пресу й громадянство“ ред. І. Кедрин. Присутніх було 86 осіб, при чому дуже неоднорідний характер слухачів (жінка старшої інтелігенції, кількох студентів, трохи міщан та найбільше селян) утруднював прелегентові його завдання та не дозволив вести планової дискусії. Справжню сенсацію викликала серед слухачів відчитана статистика читачів і передплатників поодиноких українських газет у місті Золочеві, як нагалиний показник, чим цікавиться золочівське громадянство. По рефераті відбулась дискусія.

Хоч на присутніх відчит і дискусія безумовно зробила враження і виразно слідне було пригноблення тими фактами української дійсності, якими прелегент і дискусанти ілюстрували свої висновки, а проте й прелегент вивіз із Золочева досить прикрі рефлексії про тамтешнє українське громадське життя та зокрема про тамтешній культурницький рух. Почув він м. і цілий ряд призивів українських інтелігентів, і то деякого зпоміж т. ав. лідерів Золочівщини, які від довгих літ не передплачують і не купують українських газет і цілий ряд призивів інших тамтешніх громадян, які зобігають до місцевої книгарні „Червоної Калини“ читати газети — безплатно! Мабуть прийдеться ці назвища оголосити...

**Стрий.** Реферат на тему „Українська преса і громадянство“ вголосив у залі „Сокола“ д-р Іван Німчук. Присутніх 80 осіб, у тому числі деякі 20—30 старших громадян; решта молоді. Після реферату розвинулась широка й цікава дискусія. Дискусанти порушили багато актуальних справ у зв'язку з місяцем української преси, вказували на деякі недомогання наших пресових органів та поділяли способи їх поширення. Відповідав усім референт, ілюструючи м. ін. фактами, в яких невідрадині й ненормальних обставинах приходить до нас працювати газетним робітникам. Реферат і дискусія протікали

ся від год. 8. до год. 10.30 веч. Дрібними латками зібрано 10 зол.

Окремо, слід згадати про спробу Українського Базару у Стрию, який того самого дня усталив два кіоски з українськими газетами й журналами перед обома церквами. На жаль, покупців було дуже мало. Українську пресу продано теж при вході на салю.

**Перемишль.** Прелегент ред. Д. Палів. Прийнятих на відчиті 150 осіб інтелігенції усіх політичних напрямків. По довгій і повільній дискусії склався постійний „Комітет поширення української незалежної преси“. До Комітету входять: пані Я. Мандюкова, панове Зубрей, д-р Ст. Навроцький, Сенечко, Біяні. Ці члени Комітету добровільно взяли на себе цей обов'язок. З вільних датків зібрано 30 золотих.

**Броди.** Прелег. ред. Г. Гладкий. Слухачів 150 осіб. Були люди і з Волині. Дискусія позитивна, в якій забирали голос один з воликівців. Постановлено оживити діяльність поширення української незалежної преси серед громадянства. З вільних датків на пресову акцію зібрано 12.60 зол.

**Рава Руска.** Прелег. ред. Я. Шавик. Слухачів біля 35 осіб. Цікава дискусія.

## З голосів польської преси.

### Крок вперед і два назад.

Чого хоче „Газета Поранна“?

„Газета Поранна“ належить до тих часописів, в яких кожний, здається, співробітник має інший погляд на ту саму справу, а що там частенько міняються і співробітники часопису і його відповідальні редакційні керівники, то й хаос буває інколи досконалий. Пам'ятаємо напр. часи, коли „Газета Поранна“ була в першому ряді української преси. Коли авіаційшов туди п. Райнлендер то й відношення змінилось дещо на краще. Потім був короткий період, в якому друкувалися у „Газ. Пор.“ статті пп. Борковського й Бохенського, що були — як на польську публіцистику — свого роду революціями. Від якогось часу на сторінках того часопису красуються раз-у-раз товстезні наголоски заміток про українські справи такими висловами, як „безчелюї“ і т. п., а то й реферування тих справ не заслуговує взагалі на назву публіцистики.

В оцілювальному числі „Г. П.“ обурилася на нас, що ми — мовляв — недобре прочитали її уваги на тему англійської петиції і що посуджуємо „Газету П.“ у поглядах, яких вона не має. А саме, неправдою є — вписує тепер „Г. П.“, наче би вона колинебудь признавала формально-правну слушність англійської петиції, що покладалася на автономістичну клявузу постанови Ради Амбасадорів — 15. III. 1923 р. Тимчасом ми зазначили у своєму першому звіті, що згадана стаття „Газ. П.“ є „крутильська“, іншими словами: що важко вирозуміти з неї справжню інтенцію автора і що асіако можна її інтерпретувати. Для доказу подаємо буквальный переклад есенціальних речень статті „Погляд чи зобов'язання“ з 14. ц. м.:

Важнішою стороною є сторінка права справи. Якщо правно автономічний постулат узасаднений, тоді, очевидно, в іншій конюнктурі, він випливає знову як „невиконане зобов'язання“. Отже в цій матерії можна виручати, опінією самих українців, висловленою перед місяцями на сторінках „Діла“. Вийшла вона негативно“.

## Меліорація землі у Чехословаччині та кооперація.

У Чехословаччині є багато піл, лугів та пасовиськ, які лиматають меліораційних праць з метою їх заводження чи осушки. Тому, як подає орган Центрального Союзу сільсько-господарських кооператив у Празі („Земельсько дружествені Лісти, 1932 ч. 19) що перед світовою війною були у Чехав виконані меліораційні праці на просторі 200.000 га, головним чином, у районах культивування цукрового буряка. Протягом останніх 12 років у всій Чехословаччині були виконані меліораційні роботи у відношенні до піл, лугів та пасовиськ ще на просторі дальших 200.000 га. На це було витрачено, при широкій участі чехословачського уряду 754 мільонів корон чехословачських (тобто в середньому по Кч. 3.750 на 1 га).

Заслуга за здійснення меліораційних праць на згаданих значних кількостях землі належить

## Повстання в Манджурії.

МОСКВА, 17. X. ПАТ. На основі повідомлень із Харбіна рух на східно-китайській авіації дальше перервався. Район Анда обсадив 10.000 партизанів. Кілька тисяч в'їздів партизанів бушують вздовж цілої лінії. Дрібні манджурські відділи переходять місцями на бік повстанців.

## Гувер на передвибірчій агітації.

КЛІВЛЕНД, 17. X. ПАТ. Президент Гувер вголосив тут передвибірчу промову, в якій зазначив, що редукція зброєнь на одну третину і звернення головної уваги на дефеанцію зброю ошадило би Зл. Державам поперх 200 міль. доларів річю, побільшуючи рівночасно силу купна європейських держав менше більше на мільярд доларів річю. Мабуть світова господарська конференція, говорить Гувер, повинна розглянути низку фінансових і інших проблем, що причиною до побороення перешкод на шляху господарської відбудови світа.

ПАМ'ЯТАЙТЕ, ШО ЧИМ СКОРІШЕ ПОЧНЕТЕ СПЛАЧУВАТИ ЗАЛЕГЛІСТЬ ЗА ПЕРЕДПЛАТУ ТИМ СКОРІШЕ ПОЗБУДЕТЕСЯ ДОВГУ І ПРИЧИНІТЕСЬ ДО ПОПРАВИ ВІДНОСИН У НАШИХ ВИДАВНИЦТВАХ.

Коли ми з першого повищого речення виміркували, що правну сторінку справи ш. автор трактує поважніше, то в останньому реченні добачили відклик до „Діла“, яке бунімо негувало вартість згаданої автономічної клявузи чи не хотіло для українців автономії. Виходить тепер, що в одній і другій інтерпретації ми помилилися, бо чуємо, що натяк на „Діло“ мав на увазі — якесь колишнє ствердження „Ділом“ реальної маловартності установи Ліги Націй!

Знову ж наприкінці своєї статті її автор мимоходом („навясем“) зазначив, що

„польська сторона висловила лише признання погляду (про потребу автономічного устрою для Сх. Галичини — прим. Ред.), який мимоходом кажучи признає і ині; ш; він не зреалізований із внутрішніх причин... Бо концепція спеціального устрою для етнографічно мішаних теренів зовсім не впала...“

Отже коли автор є за автономією, а лише з престижних причин застерігається проти „натиску посторонніх чинників у роді британських приятелів права і гуманітаризму“, то нема знову чого так страшенне застерігатися, що англійська петиція абсолютно нічого не вартна. Бо коли вона і „політично і „правно“ без значіння, то по суті, як виходить з виводів ш. автора, вона правильна. А чейже суть справи є найважливіша. Навіщо ж у такій справі лякати отсертго признання правди і в підсвідомому почутті правди робити один крок вперед, а в страху перед рідною демагогією завертати потім двома кроками назад?!

„Бесіда“ й інші подібні касинові установи є місцем товариських сходів, гутірки, лектури і збави. Але це не є виповичальні рідних газет і йти під милі на „Бесіду“, щоби там у черзі чекати на рідну газету, замість купити її чи передплатити, це поведінка негідна поважного громадянина.

Проф. С. В.

Чи Ви сповнили вже свій обов'язок супроти української преси? Пам'ятайте про Вашу постанову заплатити в місяці жовтні ц. р. усі залегаючі та поіслати передплату!



## ІЗ МИСТЕЦЬКОГО ЖИТТЯ.

Виставка 150 рисунків, гравюр і графік.

На виставці глядач стає вісн-вісн і мало відомим у нас напрямком, надреалізмом, що в останніх роках був найважливішим здобутком мистецького Заходу.

Надреалізм, як стиль, повстав як протест проти „окреслених, математичних і логічних“ стилів, як кубізм і класицизм. Він пропагує переловом „духово освободження“, пізнання та фантастичності. Але між футуризмом і ним є різниця, бо перший винищ (деформував) предмет для його руху, а надреалізм зображує найістотніші елементи реальних речей, хоч і не натуралістично, а, так сказати, їх перше враження, що вражається в нашу пам'ять. Образово — футурист Северіні дав у 1912 р. „Танок Пана-Пан“, де гра кольорових площ дає враження шаленого танку, а надреаліст Кіріко, також італієць, малює античних коней на тлі фабрик або краєцькі малюнки на тлі пейзажу, де зіставлення таких віддалених і „неймовірних“ речей викликає власне й враження чогось надреального. Хоч цей напрямок можна само-собой оспорювати, тоді заперечити, що він вісн багато нового в сучасне малювання і поезію, яка спеціально у Франції гордиться такими предвісниками „надреалізму“, як Льюїс Боллер і Рембо.

Ніяких критеріїв для оцінки такого мистецтва немає і глядач мусить уже сам шукати собі смаку, якби йому смакувала. Виставка власне цікава тим, що дає багато безпосередніх рисунків таких мистців, як Ган, Мілле, Сельська, Тироніч, Штрінг, Яніш і Ковжун, що дає кілька прекрасних композицій, більше конструктивного характеру.

В. Ласовський.

## Ч а й

НАЙНОВІШОГО ЗБОРУ МАРКИ „БОЦЯН“  
Ч. 15, 20, 40 — МОЖНА ВЖЕ НАБУТИ. 7-8

## Мусоліні про фашистське повстання.

РИМ, 17. X. ПАТ. На Венецькій площі відбулося вчора велике віче з приводу 10. річниці походу на Рим. У святі взяло участь понад 25.000 людей. Мусоліні виголосив промову, в якій пригадав, що 10 літ тому на вічу в Мілані рішено зробити повстання. Це повстання, говорив Мусоліні, а тільки одним ментом в розвитку революції, яка в цілій повні розпочалася пізніше, коли створено міліцію і повстала Велика Рада. Тепер слід сказати річ, яка може вас здивувати, а саме, що з всіх повстанчих рухів нових часів найбільш криваве було повстання фашистське. Входячи в друге 10-ліття, слід визначити напрямку дальшого маршу. Зачну від того, що торкається особисто мене самого. Я ваш шеф і все готов взяти на себе повну відповідальність. Описав промовець підкреслив konieczність бути вірним фашистській доктрині і повстала Велика Рада. Не признаючи ніяких компромісів з минулим, він на чудесні засоби, які можуть припинити кризу. Криза — це лише періодичне, звязане з теперішньою системою і тому незабаром уступить, або в кризу системи і в такому випадку ми виходимо в моменті переломовім і переходовім в одну цивілізаційну епоху до другої. Довше задержався промовець над справою виховання молодого покоління. В другому 10-літті слід зробити місце для молоді. Хочемо, щоб молоде покоління взяло з наших рук прапор і було готове продовжувати нашу працю.

## Вістки зі світа.

Літвінов, совітський нарком закордонних справ, гірко дорікає румунському урядові, що той навмисно провокує справу пакту неагресії поміж РСРР та Румунією. Румуні, мовляв, 9 місяців тому зажадали у Ризі від совітських делегатів, щоб вони підписали формулу, в якій була згода Совітів на румунську окупацію Бессарабії. Совіти ту формулу відкинули, а на всі інші пропозиції не згодилися потім румуні. Так само, мовляв, рум. уряд не затвердив порозуміння, до якого дійшло поміж Літвіновим і рум. послом у Варшаві. У Румунії, мовляв, діляють „донішні протисовітські вправи“ й ударемнюють заключення „мирового“ договору, на якому сильно залежить Совітам.

Розбіжність думок у румунському уряді доведе мабуть до того, що новоіменований міністр закордонних справ Тігулеску так зречеться свого портфеля й поверне до Лондону назад на становище тамешнього румунського посла. Ця різниця думок торкається справи переговорів з Совітами про пакт неагресії, при чому Тігулеску є проти Совітів і такого пакту.

Між Німеччиною і Совітами затіснилися господарські взаємини настільки, що Німеччина вивезла туди за перше чвертьріччя ц. р. товарів за 356 мільйонів марок. Німецький уряд дав гарантію на нові совітські замовлення на суму 220 мільйонів марок.

Б. міністр ген. Гренер заперечує, наче він взагалі дістав від б. кронпринца Фридриха Вільгельма якогось листа в справі його колишнього розпорядження про розв'язання штурмових відділів Гітлера. Але німецька преса цитує цілі уступи того згодного листа, в якому б. кронпринц, покинувшись на свої приятельські зв'язки з ген. Гренером і ген. Шляйхером, робить Гренерові гострі докори.

Нім. посол Лебе, б. президент райхстагу, оголосив прилюдно листа до през. Гінденбурга з протестом проти проєкту уряду Папена ввести в Німеччині ще одну парламентарну палату, змінити виборчу ординацію та обмежити парламентарні права. Лебе зазначає, що самовільна реформа німецької конституції, переведена урядом поза парламентом, звільнила також громадян від обов'язку послуху законам і що тоді розлетілись би фундаменти суспільного ладу.

Кривава сутичка між гітлерівцями і соціал-демократами трапилася у нім. місті Дортмунді з приводу заповідженої промови фон Папена. Поліція стріляла; загинув один гітлерівець і якась жінка та кільканадцять ранених.

На вулицях Відня, у дільниці Сімерінг, з приводу суперечки поміж одним гітлерівцем і одним соціалістом, в якій цей останній зривав ножем свого противника, — прийшло до великої стрілянини. Соціаліст утік до Робітничого Дому, а гітлерівці старалися вдертися туди силою. Сальва членів соціалістичного „Шуцбунду“ з вікон Робітничого Дому поклала на місці трупом 4 особи, між ними одного комісара поліції й одну жінку. Кількадесят осіб ранено. Арештовано 45 членів „Шуцбунду“.

На основі реляцій „Арбайтер Цтг.“ націонал-соціалісти перші обкинули Робітничий Дім камінням і почали стріляти. Шойно коли націонал-соціалісти пробували вдертися до середини, члени Шуцбунду розпочали стрілянину. Інспектор поліції Тлясек упав від кулі націонал-соціалістів, коли не дозволив їм вдертися до Робітничого Дому. Управа соціал-демократичної партії видала відозву, стверджуючи, що націонал-соціалісти хотіли викликати подібно як в Німеччині криваві заворушення.

3 липська повідомляють про криваві заворушення. Після віча націонал-соціалістів, на якому промовляв генерал Ліпман і пос. Гебельс, гітлерівці розпочали похід крізь робітничу дільницю і там їх заатаковано сальною револьверною стрілою. Три гітлерівці потерпіли тяжкі рани.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ОДЕСЬКОГО ПОРТУ ПОЛЬЩЕЮ?

Польська преса принесла вістку, нібито в париських колах російської еміграції говорять, що більшовицький амбасадор в Лондоні Сокольніков хоче реорганізувати більшовицькі фінанси при допомозі англійсько-американського капіталу. Для заохоти закордону Сокольніков готов дати концесії для чужого капіталу. І так Польща, за якою стояла би міжнародна фінансова консорція, дістала би концесію на 99 літ для експлуатації одеської пристані та залізниць, що йдуть до тієї пристані. Залізничну мережу, т. зв. південно-західної залізниці значно поширили би. Участь Польщі в концесії була би поважною додатковою гарантією для Англії. Залізниця, що лучить Одесу зі Середньою Європою, а почасти йдуть через Польщу, получили так Чорне море з Балтійським.

## ГОСТИНА ЕРІОТА В ЕСПАНІІ.

ЛОНДОН, 17. 10. ПАТ. „Дейли Телеграф“ повідомляє, що гостину французького прем'єра Еріота в Еспанії визначили на 31. жовтня. В зв'язку з тим твердять часописи, що приготують францусько-еспанський союз розбросення та оборони Середземного Моря.

## БІЙКИ У ВІДЕНСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ.

ВІДЕНЬ, 17. 10. ПАТ. В університеті та політехніці прийшло сьогодні з причини вчорашніх подій в дільниці Сімерінг до бійок між нац.-соціалістичними та соц.-демократичними студентами. По дотеперішнім інформаціям було 10 студентів легко ранених в університеті, а 15 в політехніці, м. н. один тяжко. Університет і політехніку на приказ ректорів зачинено.

НЕМА УСТАНОВИ У СВІТІ, ДО ЯКОЇ ЛЮДИ МАЛИ БИ СТИЛЬКИ ПРЕТЕНСІЙ, ЩО ДО ПРЕСИ. І НЕМА УСТАНОВИ, ЯКОЮ ТАК МАЛО ЦІКАВИЛИСЬ БИ: З ЧОГО ПРЕСА ЖИВЕ, ЯКІ МАТЕРІАЛИ І ПІДСТАВИ ЇЇ ЕКЗИСТЕНЦІ І ЯК ЇЇ ДОПОМОГТИ.

## НІМЕЧЧИНА ГОДИТЬСЯ.

„Таймс“ повідомляють, нібито німецький уряд не є проти участі Бельгії, Чехословаччини та Польщі в конференції держав. Ставить лише умовину, що ця конференція не відбудеться в Женеві.

## ДЕРЖ. СЕКРЕТАР БЕЗПЕКИ В АВСТРІІ.

ВІДЕНЬ, 17. 10. ПАТ. На пропозицію канцлера президент республіки іменував майора резерви Фей державним секретарем. Новаго держ. секретаря призначає канцлерові й йому віддають усі справи, зв'язані з публічною безпекою. Майор Фей зложив присягу на руки президента. Він є одним із провідників гайверів.

## КАТАСТРОФА В КОПАЛЬНІ.

ЛІЛЬ, 17. 10. ПАТ. У копальні вугля в Бруе приключилися одного дня два нові випадки, яких жертвою впали робітники з Польщі. Один із них загинув тому, що зірвалася тягаровка з висоти 40 м. Інший 28-літній робітник був тяжко ранений, як обірвалася частина сталі підземного коридора.

## НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліана Глушківського, Львів, вул. Коперника 16. П. пов. Тел. 54-46. 1880-7

— Овочеві шепи та кушч найкраще салити осіно! Добрі торгівельні відміни, пригожі для нашого підсоння, по знижених цінах (нижчі від весняних!) негайно висилає фірма: А. Терпняк, шкількове та насінне господарство в Залукаї, а Галич. Від збірних замовлень значний опуст. Домагайтеся цінників та оферт. 573 5-15

— Ідуть осінні дощі й болота, а з ними простуда і катар. Забезпечте від них купуючи дошки, кальшні і непромакальні взуття в „Кометі“, Львів, Ринок 21.

„КОМЕТА“ Станіславів, Сапінжинська 10 х

ЧИ МОЖНА УЛВИТИ СОБІ СУЧАСНУ КУЛЬТУРУ СВІТА БЕЗ ІСТНУВАННЯ ПРЕСИ? АЛЕ ЧИ БАГАТО ГРОМАДЯН ПРИЗАДУМАЛОСЯ НАД НЕОВХІДНІСТЮ РІДНОЇ ПРЕСИ ДЛЯ РІДНОЇ КУЛЬТУРИ І СКІЛЬКИ НАШИХ ЛЮДЕЙ ДІЯШЛО З ТОГО ПРИВОДУ ДО ПРАКТИЧНИХ ВИСНОВКІВ?

— Зїзд воеводів радить у Варшаві у міністерстві внутрішніх справ, над господарськими справами. Головною темою розмов є велика розбіжність ція на ті самі продукти у різних новадствах Польщі та способи впливати на знижку ція. Безумовно не обійдеться і без порушення політичних справ. Народи передбачає на три дні, від 17. до 29. ц. м.

— „Свій до свого“ у практиці. Перед кількома днями внесла Каса Стефчика в Горожанці Малій пов. Рудки, якої управу і надзірну раду творять лише українці, 5 векселей наказів до суду в Комарні через адвоката д-ра Юзефа Нагельберга, хоч в Комарні є аж двоє українських адвокатів. Замітне, що всі півзани наші селяни, які одержали агадані позви не в рідній мові, обурені з того приводу на управу Каси.

— З львівської опери. В п'ятницю 21. ц. м. у львівській опері виступить вдруге п-ні Марія Сокіл як Недда в опері Пуччіні „Паяци“. Разом із нею співатиме баритон з оперового театру „Ля Скала“ у Медіолані, Віктор Вайнберг. Поруч з „Паяцями“ вивопнить вечір „Кавалерія рустікана“.

— Чотири дні вільні від шкільної науки. Міністерство освіти видало розпорядок, щоб день 31. жовтня ц. р. (понеділок) був вільний від шкільної науки. А що 1. і 2. листопада припадає свято, то постануть 4-денні шкільні ферії.

— Пятигорський у Львові. 19. ц. м. виступить у Великій Театрі у Львові на симфонічній концертній найвишнійшій відьончеліст сучасної доби Григорій Пятигорський, що почав свою кар'єру у 14-ім році життя у московській опері. Після більшовицького перевороту виступав він у найбільших столицях Європи та Америки. В Америці мав він вишкочі успіхи. Такі мистці нечасто вступають у своїх подорожах до таких малих міст як Львів.

— Злодій в церкві. Підчас богослуження в Преображенській церкві у Львові Мик. Федрич почув, що хтось встроило йому руку в кишеню. Він придержав цю руку і виявилось, що то рука відомого злодія Петра Арсенюка (Сенявська вул. ч. 18).

— З причини перебудови мосту в км. 48 8.9 шляху Збараж-Ланівці та спричиненого наслідком того замкнення шляху між станіями Кар-







привітні п. Жаровський та від кооператива „Сила“, а п. Михайло Тимчук від установ Дорн. Надіслані привітні від Центробанку зі Львова, Кооперативного Банку „Поліський Союз“ з Коломиї, Українського Кооп. Банку з Станіславова й Надвірної та від усіх установ діяльницького повіту відчитав п. Козьолковський. Опісля англомовний реферат дир. Пашкевича з Коломиї. Даліше кор. із Шепаровця під диригентурою п. Калинюка відчитав виступку стрілецьких пісень. Декламували ще малі чеченки Лена Левницька і Василь Пендорак вірші кооперативного змісту. Накінець Театр „Цайкун“, що був тоді в Делітні, причинився до збагачення академії своїми грюками, а саме „Конскрипцією на селі“, мельо-декламцією „Гуцулачка“, яку прегарно вголосила п. Галя Судачницька і „Гопаком преси“. Свято закінчилося відспіванням національного гімну.

**ЧОРТКІВ.** (Українське жіноцтво при кооперативній праці). Вже від довгого часу куртувала в Чортківщині думка про заложення кооп. мисарні для покриття запотребувань Кооп. Союзу: чортківського, копичинського, боршівського і бучацького. Вкінці на загальних зборах „Союзу Українок“ у черні п. р. зreferовано про потребу такої кооперативної жіноцтва одногласно рішило закласти кооп. мисарню. На установчих зборах 27. 8. с.в.д.м. жіноцтво громадно приступило в члені й ухвалило: 1) В члені мисарні, як особи фізичні, вступає переважно жіноцтво, бо воно не лише в 10 проц. закуповує мисарські вироби для кухні, але й виступає як безпосередній продуцент, бо годує безрого, — а як особи правні-споживачі — кооперативні, які мають стати основними відборниками. Пов. Союзи йдуть назустріч і забезпечують зі своєї сторони збут новооснованій кооперативі, відбираючи вироби у „Мисозбуті“. 2) Жіноцтво в Чорткові заявило, що буде постійно купувати тільки у своїй кооперативі і витягати в члені жіноцтво поближніх сіл, щоб забезпечити збут виробів, бо тільки від цього залежить її будуче. 3) Ж. К. М. має на цілі купувати у своїх членів живий товар (безрого) по ціні можливо найнижчій і продавати мисарські вироби, даючи трої їх якості, по ціні найнижчій, і в той спосіб хоронити українське громадянство від подвійного визиску приватних підприємців. 4) Ж. К. М. має на меті не тільки працю купецько-промислову, але також культурно-освітню улаштуванням відчитів, курсів господарських, організацією саут і т. д. До Управління увійшли: інж. Михайло Самойлович, п. Ю. Шваркова і інж. Ю. Желко, В заступники: п. А. Станькова, п. Л. Носикова. В члені Надвірної Ради вибрано: о. Чубатого (місц. парох), п. М. Володимура, п. Юлію Пігую, п. В. Шмату (дир. П. С. К.), п. Хачішвілі, п. М. Ганкевичану і д-ра В. Е. лекторів. Вкінці заг. збори виказали побажання, щоби українське громадянство, як і споживач кооператива, пішли назустріч цій праці і підтримали цю нову і так дуже важну кооперативну галузь.

## СПОРТ.

УКРАЇНА — СВИТЕЗЬ 3:2 (3:1).

В неділю розіграла Україна товариські змагання з одною з найсильніших А-класових дружин другої групи, Свитезю, яка виступила у найліпшому своєму складі з Телічком, Озайстом, Грешуком і Мігасом на чолі. Україна у складі менше-більше такому, як у попередніх змаганнях, лише з Підлісським на правому крилі. Гра цікава й гарна, мала багато ефектовних моментів. Україна грала багато ліпше, як у попередніх змаганнях. Переважала вона високо брутального й гострого противника технікою і зігранням та подобалася глядачам своєю елегантною грою. Спеціально добре грав у першій половині напад, а головню ліва сторона. Лисик і Максимів мали один з найліпших своїх днів у сезоні. З братів Гоцьких ліпший Пий. У помочі на перший план виступав працьовитий Кіцила (головню його гарна гра голяком). Бічні помічники (Бутель і Цимбала), як також оборонці (Воробець і Міські), грали вповні задовляючи. Бутель і на воротах, який не раз потерпів з причини гострої та дикої гри противника, міг був оборонити другі ворота. Давоє воріт для України добув Гоцький П. з добрих подань Лисика, а одні Лисик з випрацювання Максимова. Судював добре п. Савицький — Видців до 500.

ЗМАГАННЯ ЗА МИСТЕЦТВО ЛІГИ.

Львів: Чорні — Висла 2:2 (1:1). Познань: Варта — Погонь 4:1 (1:1). Варшава: 22. п. п. — Варшавянка 2:2 (2:2). Краків: Гарбарня — Польонія 6:1 (3:1). Лодзь: Л. К. С. — Краків 4:1 (1:1). Катонин: Рух — Легія 1:0 (1:0). В таблиці веде дальше Краків (26 п.) перед Вартою (25 п.). 3) Погонь (24 п.). Кінець таблиці представляється ось так: 10) 22. п. п. (13 п.). 11) Чорні (12 п.) і 12) Польонія (11 п.).

За вхід до ліги програв у Краківі перемиська Польонія з Подгузем 1:0, а познанська Легія перемогла у Вильні 1. п. п. 1:0.

ЗМАГАННЯ ЗА ВХІД ДО А-КЛАСИ.

Львів: Ютшенка — Корона (Самбір) 2:2. Видців 3.000! Ярослав: Станіславів — Огніско 3:2. В таблиці за вхід до львівської А-класи веде Корона (3 п.) перед Станіславівом (2 п.), 3) Ютшенка (Львів) 1 п. 4) Яніна (Золочів) і 5) Огніско (Ярослав) 0 п.

ЗМАГАННЯ В БОКСІ У ЛЬВОВІ.

Лехія — Чернівці 12:4. У репрезентації Черновець бачимо такі назвища, як Бойчук, двоє Ігнатюків, Нагорський, Драч і ін., а в Лехії Головач, Натрай і Качмар — всі вони мабуть українці...

НЕМА ТАКОЇ БІДИ, ЩОБ НЕ МОЖНА ДОБУТИ 4 ЗОЛОТИХ МІСЯЧНО НА ПЕРЕДПЛАТУ ЩОДЕННИКА!

## Нові книжки й журнали.

ЖУРНАЛИ.

**РІДНА ШКОЛА.** Після конфіскації вийшло ч. 17. і 18. „Рідної Школи“ з 15. вересня 1932 у збільшеному об'ємі та приносить такий матеріал: Ужрига кампанія на жовтень. — Михайло Струтинський: Посіа Мазепи. — Петро Кривоносик: За школу (фела). — Ва. Онацький: Виховання чи освіта? Зміна поглядів після війни. — Константин Малицький: Мій завплаг про кооперацію в школі. — К. Коберський: За наробок для кооперації. — Вадим: Діточі садки „Р. Ш.“ в Сяніччині. Лятинізація і польонізація Лемківщини. Рятунок починає від основ. Діточі садки „Р. Ш.“ дали прегарні висліди. — Учитель (Р. Ч.). — Нові методи навчання у нас. — Поклі Гнуляничин „Рідній Школі“ (І. Г.). — Переносування і звільнення українського учительства. — Ст. Сірополко: 40-літній ювілей Учителського Літературного Тов. „Спадщина Каменського“ в Празі. — Ювлей „Рідної Школи“ в Гуминських. — Яків Романенко: Батьки й діти (воєспомин). — Труднощі з лектурою для української школи. — І. Біленко: На відпочинку в „Оселі“ В. П. У. В. — Фахово-доповнююча школа „Р. Ш.“ в Тернополі. — Андрій Гнатинин: Рідна Школа у Відні. — Кооперація в школах. Важний об'єкт Міністерства Освіти. — Володимира Жуковецька: Мистецька культура дитини. — Український Техн.-Господ. Інститут позаочного навчання. — 3 життя „Рідної Школи“: Показчик патріотизму (Лев Ясінчук). Інструкції й об'єкти. Бібліографія Рідної Школи. — Число прикрашене численними ілюстраціями. Передплата 1 зола місячно. Адреса: „Рідна Школа“, — Львів, Ринок 10.

**ЖІНОЧА ДОЛЯ,** часопис для українського жіноцтва. Рік VIII. Ч. 25. Коломия, 1. жовтня 1932. Податок: „Жіноча Воля“, часопис для сільського жіноцтва. Рік I. Ч. 13.

**НАШ ПРИЯТЕЛЬ.** Рік XII. Ч. 2. Львів, жовтень 1932. Журнал для молоді.

**КІНО.** III. рік видання. Ч. 43. Львів.

**КІНО.** III. рік видання. Ч. 44-45. Львів.

## БІРЖА.

Трансакції, продаж, купно.

Голландія 358.40, 359.30, 357.50; Лондон 30.70, 30.68, 30.83, 30.53; Нью-Йорк чеки 8.91.5, 8.93.5, 8.89.5; Нью-Йорк кабель 8.92, 8.94, 8.90; Париж 34.96 і піс, 35.05, 34.88; Прага 26.41, 26.47, 26.35; Швейцарія 172.10, 172.53, 171.67; Італія 45.65, 45.57, 45.43; Берлін 211.85.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платити кооперативам для 17. X. 1932 р. за масло експортне та десерове пріна 3-20 зол., а літру молока 18-20 сот., літру сметани 1-10 зол., копу кепи 5-00-5-10 зол.

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Миський Театр.

Вікторок, 18. X. год. 7.30 веч. „Самійло Зборовський“ (вистава закуплена).  
Середа, 19. X. год. 8. веч. Симфонічний концерт.  
Четвер, 20. X. год. 6. веч. „Самійло Зборовський“ (Абонам. I).

Театр Ріжнорядностей.

Неділя 16 жовтня год. 3.30 поп. „Дия-Вікторок, 18. X. год. 7.30 „Бездомний лікар“ Абонам. I).  
Середа, 19. X. год. 7.30 веч. „Бездомний лікар“ (вистава закуп.).

Концертне Бюро М. Пірка.

Вікторок, 18. жовтня: II. Мистецький концерт, Аза Срі, співачка.  
Вікторок, 25. жовтня: III. Мистецький концерт, Іван Кубелік, скрипач.

## Кіно.

АПОЛЬО: „Кайк“ (Ліліана Гарвей).  
АТЛАНТИК: „Добраніч, Відрі!“  
КАСІНО: „Чоловік-малюк“ (Ван Дайк).  
КОЛІСЯ: „Так цінують візанки“, реж. Ше-варто побачити“.  
КОПЕРНИК: „Франкештайн“ (Борис Карлов).  
МАРУСЕНЬКА: „Франкештайн“ (Борис Карлов).  
МІРАЖ: „Бен Гур“ (Рамон Новаро).  
ОАЗА: „Рідо-Ріта“.  
ПАЛАС: „Король то я“ (Валєста Бу-ркін).  
ПАН: „Конгрес тівцює“ (Ліліана Гар-вей).  
ПАСАЖ: „Тайний детектив“.  
ПРОМІНЬ: „Сталева рука“, реж. СТИЛЕВ: „Афера замужньої жінки“ (Джанет Мекдональд).  
УТІХА: „Безбожне діва“.  
ХИМЕРА: „Містер Джексон і д-р Гей“.

## Закордонне радіо.

Середа, 19. жовтня 1932.

Братислава (278.8) 12.20 Концерт, 20.05 Фортеп'я, 22.20 Транс. з каварні, Міла-но (331.4) 20.30 „Д'Артаньян“ оп. Варнея, Штрасбург (345.2) 20.45 Оперетка, Штут-гарт (360.6) 12.00, 13.00, 17.00, 19.30 Кон-церт, 20.00 „Абер Іммер міт ден гоґен Гут“ нар. авд., Гельсінґфорс (365.1) 18.30 „Фігарові весілля“ оп. Моцарта, Сотеис (403.8) 20.00 Рос. пісні, Камський, Лянген-берг (472.4) 12.00, 13.00, 17.00 Концерт, Віленя (517.2) 11.30 Квартет, 15.20 Оп. а-ріі, Стюарт Бар, Мінхен (532.9) 12.00 Кон-церт, 20.50 „Драй Кайзергер“ нар. песа Ангеравера, Харків (937.5) 10.00, 12.15, 15.00, 16.30 Концерт, 18.30 Концерт для сілськ. молоді, 19.00 Український кон-церт, 24.00 Оп. музика.

ПРОФ. МАРКО РАК

оперовий концертмастро об'являє скри-пову касу в Музичній Школі С. КАСП-РЕК, Львів, ул. Кохановського 4, тел. 663 85-43. 2-2

## Львівське радіо.

Середа, 19. жовтня 1932.

11.58 Час, 12.10, 15.30, 15.50, 17.15 Гра-мофон, 13.00 Метеорологічний „омуні-кат, 15.40 Господарський комунікат, 15.55 Сканд. кутюк, 16.00 Мола, 16.13 „Стук-стук“ оп. для дітей, 16.25 Солю на арфо-вій центрі, Сільва рерум, 16.40 Відчит, 17.00 Авд. для учителів музики, 17.40 Авд. „Влякнтиних“, 18.00 Концерт із каварні, біжучі вісті, 18.55 Балачка, 19.10 Всичи-на, 19.30 Реалізм у сучасній літературі, 19.45, 20.45 Прес. рад. дення, 20.00 Лег-ка музика, 20.40 Спортові вісті, 20.50 Серенади (скрипка, альта, польонче-ля), 22.00 На овиді, 22.15, 23.00 Танк. му-зика, 22.40 Відчит у чужій мові, 22.55 Ко-мунікати.

Ширіть наш часопис!

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення бодажків не відповідає

ДО ВІНАЙМУ в КІМНАТ у РЕАЛЬНО-СТИ ЗЕМЕЛЬНОГО БАНКУ ГІПОТЕЧ-НОГО, ВУЛ. СЛОВАЦЬКОГО 14. УМО-ВИНИ В ЛІКВІДАТУРІ БАНКУ. 639 3-3

НАКИДКИ брокати від 3.80 зол., коалри, постіж, фіранки, капи, портіери найде-шевше Фрайліх, Львів, Сикстуська 21. 561 1-1

ОСТАННІ МОДЕЛІ, жіночі платі, ко-стюми, сукні і т. ін. продає тепер по ці-нах конкурентіях Яків Позамент, Львів, ул. Академічна 2 (Готель Жоржа). 4-8

ТОРБИ ШКІЛЬНІ, течки, портфелі, га-манші поручає, наставляє найдешевше Заведення Римарсько-Галантерії Ане Н. Ба-рера, Сикстуська 2. 370 х

ДО ЗАМІНИ посада упр. школи 2-кл. на долах за рівнорядну в околиці гірській або підгірській. Листи слати під „Поса-да“ до Адміа „Діла“. 659 2-2

КІМНАТУ УМЕБЛЬОВАНУ вінайма со-ліданому панові. Окремий вхід. Теліня-ська 3, II. пов. м. 6 від 12-5. 661 2-2

ХТО ДОПОМОЖЕ?.. Листовні зголо-шення до Адм. „Діла“ для „Медика“. 666 1-3

ДЕШЕВА і вигідна станція для студент-ки. Ткачівка, Вислянського 12. 668 1-1

ЧАСТИНУ нової камені — вілєне меш-кання — продам. Білінських 25, вері 3. 665 1-2

ДАМ річний чинш за 2 покої з кухнею, комфорт, середмістя або околиця Саліга Льватор солідний. Зголошення під „Вік-туалія“, Кохановського 5, телефон 45-20 670 1-1

ВИСОКОГІРСЬКИЙ ліжничий мід у бля-шанках 5 і 10 кілевих по 3 зол. за 1 кг. висилє: М. Савєич, Підлюте, п. Перегін-сько. 667 1-2

ПОТРІБНИЙ інструктор але тільки впра-вний від зараз, приготувати до шатури Усєля подати: Лев Федорук, Білий Ка-мінь к. Золочева. 1-2

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає



**ЛІЖКА  
МЕТАЛЕВІ  
ВІЗКИ  
ДІТОЧІ**

поручає дешево  
фабричний склад

**МЕЧ. ВОЛКОВИНСКИЙ**  
Львів, КОПЕРНИКА 5. Тел. 95-97

**Металеві тапчани.**

УВАГА! Ціна фабрична.



першорядні по ви-жених цінах; на до-гдних умовах. Ку-пно, продаж; зміна у жи-вних інстру-ментів.

## НОВАЦКІ

Пісудського 17. Тел. 35-21.